

# Friday 23<sup>rd</sup> August 2024

Every Friday!

# MY WEEKLY

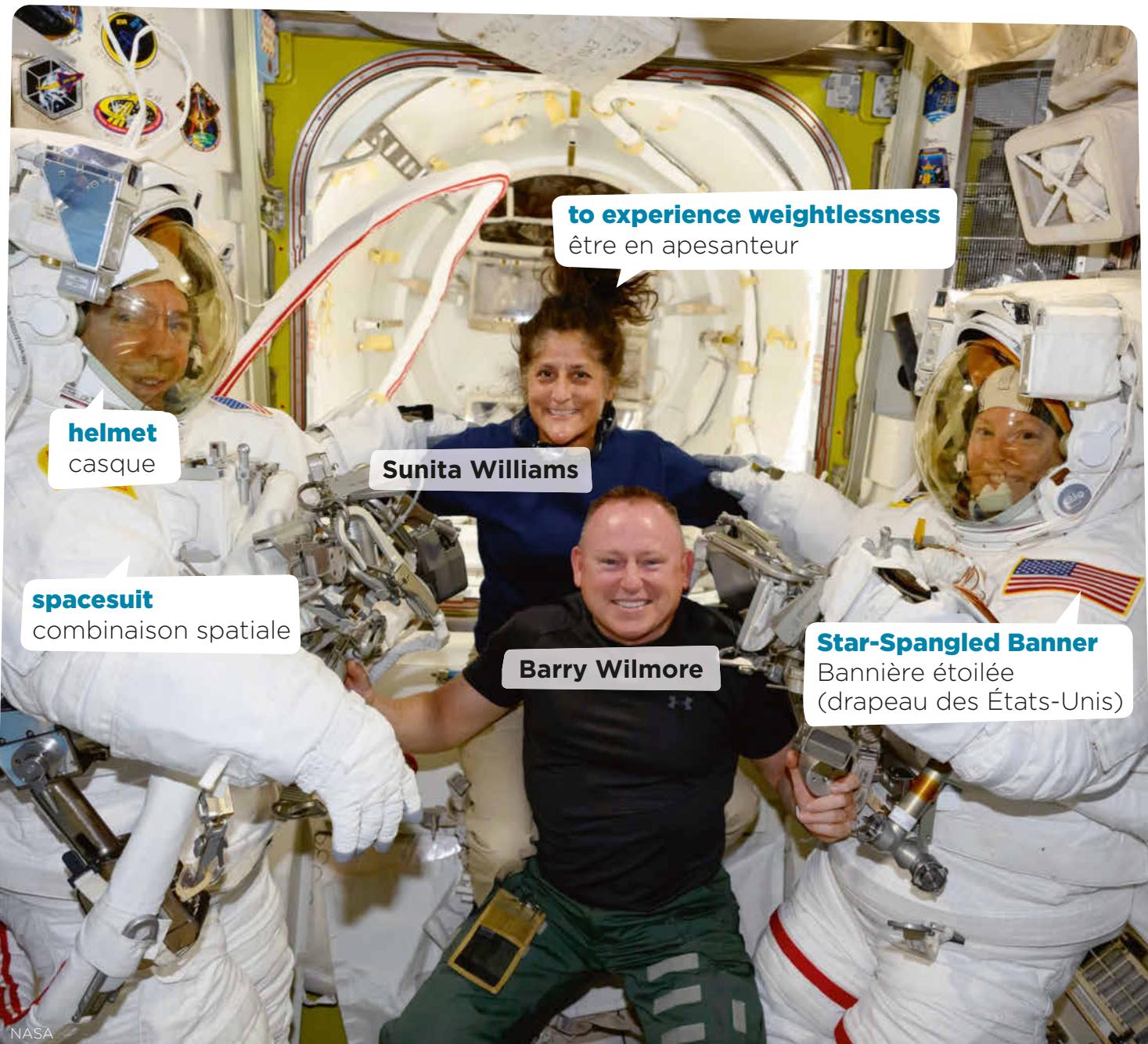
Improve your English with news every week!

100 % FAITS  
0 % OPINIONS



À écouter sur [myweekly.playbacpresse.fr](http://myweekly.playbacpresse.fr) et sur l'appli My Weekly

Version iPad disponible dès 20 h la veille pour nos abonnés



## Two American astronauts stranded at the ISS

SPACE

Sunita Williams and Barry Wilmore launched into space on 5<sup>th</sup> June for a mission **expected** to **last** eight days. But they've already been at the ISS for more than two months and could be there for another eight months! Their **spacecraft** had faced technical **issues**, which had **halted** their return to Earth.



AP/R. Bowmer

## NUMBER OF THE WEEK

### The 12th

#### UNITED STATES

execution so far this year was conducted on 8<sup>th</sup> August. Taberion Honie was put to death via **lethal injection** in Utah. He was found **guilty** of murder in 1999. The **death penalty** is legal for certain crimes in the US. Only 23 out of the 50 **US States** have abolished it.

#### UNITED STATES

In early August, New York City emergency services began to use drones to survey the area for the first time as an **early** weather **warning** system. The drones broadcast messages in English and in Spanish to inform inhabitants about **flash floods** and severe **thunderstorms** to come. This adds to other forms of emergency messaging, including **social media** and text alerts.



#### UNITED STATES

On 6<sup>th</sup> August, the **Democratic** candidate for the presidential election, Kamala Harris, announced Tim Walz, 60, as her **running mate**. Walz was a **high school** teacher, football coach and **National Guardsman** before being elected to the **House of Representatives** in 2007. Since 2019, he has been the **Governor** of Minnesota.



> UNIQUEMENT PAR ABONNEMENT



Reuters/T. Melville

#### PHOTO OF THE WEEK

A plane flew in front of this supermoon on 18<sup>th</sup> August, in London. The Moon was glowing red due to smoke particles from **wildfires** burning all the way across the Atlantic Ocean in North America.

#### UNITED KINGDOM



Getty Images/ R. Friedman

#### UNITED KINGDOM/UNITED STATES

American and British universities keep on dominating the **Shanghai Ranking**: Harvard (US) maintained the **top spot** in the 2024 edition, revealed on 15<sup>th</sup> August. It was followed by Stanford, MIT (US) and Cambridge (UK).



AP/PA/L. North

#### UNITED KINGDOM

New **banknotes** with the face of King Charles have sold for more than 11 times their amount in a series of **auctions** to collect money for **charities**. The **notes worth** £78,000 **raised** £914,000 in total.



MATT



*'Ed Miliband, the net-zero minister, is revoking your barbecue licence'*

*«Ed Miliband\*, le ministre zéro émission, annule ton permis barbecue.»*

## VOCABULARY

Les faux amis sont soulignés ainsi.

**strand** : rester coincé.

**expect** : (ici) supposer.

**last** : durer.

**spacecraft** : engin spatial.

**issue** : problème.

**halt** : interrompre, mettre en pause.

**guilty** : coupable.

**death penalty** : peine de mort.

**early** : anticipé (en avance).

**warning** : alerte.

**flash** : subite, rapide.

**flood** : inondation.

**thunderstorm** : orage.

**to come** : à venir.

**social media** : les réseaux

sociaux.

**high school** : lycée.

**National Guardsman** : membre de la Garde nationale (aux États-Unis, troupes réservistes nationales, composées de militaires appelés en renfort en cas de besoin).

**wildfire** : feu de forêt.

**top spot** : (ici) première place.

**banknote/note** : billet de banque.

**auction** : vente aux enchères.

**charity** : association caritative.

**worth** : (ici) d'une valeur de.

**raise** : (ici) récolter.

\*Ed Miliband, le nouveau ministre de la neutralité carbone [situation dans laquelle on n'émet pas davantage de dioxyde de carbone que l'on en absorbe] du Royaume-Uni, veut mettre en place de nouvelles lois pour réduire les émissions de gaz polluants.

## IRREGULAR VERBS

have (had, had) : avoir/auxiliaire.  
 be (was/were, been) : être.  
 put (put, put) : mettre.  
 find (found, found) : trouver,  
 (ici) déclarer.

begin (began, begun) :  
commencer.  
broadcast (broadcast,  
broadcast) : diffuser.  
fly (flew, flown) : voler.

burn (burnt, burnt) : brûler.  
keep (kept, kept) on :  
 (ici) continuer.  
sell (sold, sold) : vendre.

## DID YOU KNOW?

**the ISS** : *the International Space Station*. La Station spatiale internationale.  
**lethal injection** : « injection létale ». Façon d'exécuter un condamné à mort, en lui injectant un produit.  
**Utah / Minnesota** : États (« régions ») américains (**US States**).  
**Democratic\*** : « démocrate ». (Ici) Du Parti démocrate,

l'un des deux principaux partis politiques américains.  
**running mate** : « colistier ». Personne choisie par un candidat à la présidence des États-Unis pour être son vice-président s'il est élu.  
**the House of Representatives** : « la Chambre des représentants ». L'une des deux chambres du Congrès (Parlement) américain,

chargée de discuter et de faire voter les lois.  
**Governor** : « gouverneur ». (Ici) Chef d'un État (« région ») aux États-Unis.  
**Shanghai Ranking** : « classement de Shanghai ». Crée en 2003 par l'université Jiao-tong de Shanghai, en Chine, il dresse une liste des meilleures universités du monde entier.

\*Dans le numéro de la semaine dernière, il fallait lire « Democratic candidate » et non « Democrat candidate ». Veuillez nous excuser pour cette erreur.

**playBac** PRESSE Partenaire pour la lecture, contre les écrans

Lâchez les écrans, les enfants !

Les seuls journaux pour ados en France  
ABONNEZ-VOUS ! PROMO 2024 !

**SOLO**  
**9,99 €**  
par mois\*

**DUO**  
**14,99 €**  
par mois\*

**TRIO**  
**19,99 €**  
par mois\*

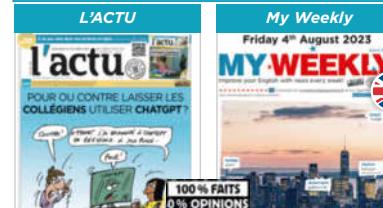
Faites l'essai !

Pour 5€, ajoutez My Weekly  
OU le Tout numérique (13-20 ans) de L'ACTU  
OU le Tout numérique (15-20 ans) de L'ÉCO

Découvrez nos promos sur : playbacpresse.fr

Pour toute question sur votre abonnement, contactez le Service Abonnements : PlayBac Presse CS 90006 - 59718 LILLE CEDEX 9 - contact@abo.playbac.fr - Tél. : 0825 093 393 (0,15€ TTC/MIN) DU LUNDI AU VENDREDI : 9 H - 18 H.  
Promo valable uniquement en France métropolitaine et les DOM-COM. Pour l'étranger, nous contacter.

Pour les 13-20 ans / 4<sup>e</sup>-Bac+2



Le Tout numérique 13-20 ans

Archives (PDF) L'ACTU + My Weekly

Les 2 journaux (PDF) chaque jour



Nos promos ici

PBAACAL

Pour les 15-20 ans / 2<sup>nde</sup>-Bac+2



Le Tout numérique 15-20 ans

Archives (PDF) L'ÉCO + My Weekly

Les 2 journaux (PDF) chaque jour



Nos promos ici

PBAACAM